ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 10. Februar 1995

zur Änderung des mit der Entscheidung 94/14/EG festgelegten Verzeichnisses der Betriebe in der Gemeinschaft, denen zeitlich und inhaltlich begrenzte Ausnahmen von den besonderen Hygienevorschriften der Gemeinschaft für die Herstellung und das Inverkehrbringen von frischem Fleisch gewährt werden

(Text von Bedeutung für den EWR)

(95/31/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Richtlinie 91/498/EWG des Rates vom 29. Juli 1991 über die Gewährung von zeitlich und inhaltich begrenzten Ausnahmen von den besonderen Hygienevorschriften der Gemeinschaft für die Herstellung und das Inverkehrbringen von frischem Fleisch [1], insbesondere auf Artikel 2 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Mitgliedstaaten haben der Kommission das Verzeichnis der Betriebe unterbreitet, denen eine Ausnahme von bestimmten Vorschriften der Richtlinie 64/433/EWG des Rates [2] zur Regelung gesundheitlicher Fragen beim innergemeinschaftlichem Handelsverkehr mit frischem Fleisch, geändert und kodifiziert durch die Richtinie 91/497/EWG [3], gewährt werden soll.

Dieses Verzeichnis wurde in der Entscheidung 94/14/EG der Kommission [4] festgelegt.

Dieses Verzeichnis muß um bestimmte Betriebe ergänzt werden.

Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Veterinärausschusses —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Das in der Entscheidung 94/14/EG festgelegte Verzeichnis wird um die im Anhang aufgeführten Betriebe ergänzt.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 10. Februar 1995

Für die Kommission

Franz FISCHLER

Mitglied der Kommission

---

[1] ABl. Nr. L 268 vom 24. 9. 1991, S. 105.
[2] ABl. Nr. 121 vom 29. 7. 1964, S. 2012/64.
[3] ABl. Nr. L 268 vom 24. 9. 1991, S. 69.
[4] ABl. Nr. L 14 vom 17. 1. 1994, S. 1.

ANHANG

Verzeichnis der Gemeinschaftsbetriebe, denen eine zeitlich und inhaltlich begrenzte Ausnahme gewährt wird — Richtlinie 91/498/EWG des Rates

Mitgliedstaat	Name des Betriebes	Tätigkeit SL = Schlachtbetrieb CP = Zerlegungsbetrieb CS = Kühlhaus	Ort	Bundesland
„D	Wurst und mehr Fleisch- und Wurstwaren GmbH		Brandenburg	Brandenburg
D	Schlacht- und Verarbeitungsbetrieb Wolfgang Finsterwalder		Belzig	Brandenburg
D	A. Stechert		Waltersdorf	Brandenburg
D	Prenzlauer Schlachtbetrieb GmbH		Prenzlau	Brandenburg
D	Schillers Fleisch- und Wurstwaren		Zehdenick	Brandenburg
D	Fleischverarbeitungsbetrieb ‚Pikant'		Jüterbog	Brandenburg
D	EFHA-Werke Fleischwaren GmbH Berlin		Berlin	Brandenburg
D	Burkhard Dülfer		Neuruppin	Brandenburg
D	Fa. FENA Fleischveredlung GmbH		Nunsdorf	Brandenburg
D	Brandenburger Fleisch- und Wurstwaren GmbH		Brandenburg	Brandenburg
D	Havelland Fleischwaren GmbH		Weserarm	Brandenburg
D	Schwedter Fleisch- und Wurst GmbH		Schwedt/O	Brandenburg
D	Agrar- und Handelsgenossenschaft		Hohenfinow	Brandenburg
D	Vetschauer Fleischwaren		Vetschau	Brandenburg
D	Finessa GmbH		Cottbus	Brandenburg
D	Gourmet Fleischerei und Feinkost		Cottbus	Brandenburg
D	Finsterwalder Fleisch- und Wurstwaren GmbH		Finsterwalde	Brandenburg
D	Golßener Fleisch- und Wurstwaren GmbH		Golßen	Brandenburg
D	Senftenberger Fleisch- und Wurstwaren e.G. ‚Delikat'		Senftenberg	Brandenburg
D	Fleischerei W. Berg		Falkensee	Brandenburg
D	Anklamer Fleisch- und Wurstwarengenossenschaft e.G.		Anklam	Mecklenburg-Vorpommern
D	Schlachthof Schwaan, Inh. Thorsten Albrecht		Schwaan	Mecklenburg-Vorpommern
D	Schlachtbetrieb F. Speck		Möllin	Mecklenburg-Vorpommern
D	Schlachtbetrieb Nielebock		Krakow am See	Mecklenburg-Vorpommern
D	Westmecklenburgische Fleisch AG, Betriebsteil Schlachtung Parchim		Parchim	Mecklenburg-Vorpommern
D	Schlachtbetrieb August Selig		Tessin	Mecklenburg-Vorpommern
D	Forschungsinstitut für Biologie landwirtschaftlicher Nutztiere		Dummerstorf	Mecklenburg-Vorpommern
D	Blömer-Fleisch-GmbH		Stralsund	Mecklenburg-Vorpommern
D	Fleischmarkt Strasburg GmbH		Strasburg	Mecklenburg-Vorpommern
D	Schlachtbetrieb: Stadtverwaltung Crimmitschau		Crimmitschau	Sachsen
D	Drebacher Fleischwaren GmbH-Schlachthof		Drebach	Sachsen
D	Vogtländer Fleisch- und Wurstwaren GmbH		Plauen	Sachsen
D	Schlachthof Zwickau		Zwickau	Sachsen
D	Fleischversorgung Chemnitz GmbH		Chemnitz	Sachsen
D	Agrargenossenschaft Memmendorf e.G.		Memmendorf	Sachsen
D	Freiberger Schlachthof GmbH		Freiberg	Sachsen
D	Ergebirgische Landfarm GmbH/Elaf-GmbH		Langenberg	Sachsen
D	Dresdner Vieh- und Schlachthof GmbH		Dresden	Sachsen
D	Wild- und Geflügelverarbeitung Kreinitz		Kreinitz	Sachsen

Mitgliedstaat	Name des Betriebes	Tätigkeit SL = Schlachtbetrieb CP = Zerlegungsbetrieb CS = Kühlhaus	Ort	Bundesland
D	Landschlachthaus der Agrargenossenschaft		Sohland	Sachsen
D	Agrarhandel GmbH ‚Delany'		Ralbitz	Sachsen
D	Oberlausitzer Schweineschlacht-GmbH		Bautzen	Sachsen
D	Geflügel GmbH Dresden		Dresden	Sachsen
D	Pikant, Schlacht- und Verarbeitungs GmbH Döbeln		Döbeln	Sachsen
D	Schlachthof Oschatz GmbH		Oschatz	Sachsen
D	Trebsener Frischfleisch-GmbH		Grimma	Sachsen
D	Fleisch- und Wurstwaren GmbH Burg		Burg	Sachsen-Anhalt
D	Vianda Fleisch- und Wurstwaren GmbH Genthin		Genthin	Sachsen-Anhalt
D	Bördefleisch GmbH Magdeburg		Magdeburg	Sachsen-Anhalt
D	Fleisch- und Wurstwaren GmbH Bördeland Magdeburg		Magdeburg	Sachsen-Anhalt
D	Vianda Fleisch- und Wurstwaren GmbH Oebisfelde		Klötze	Sachsen-Anhalt
D	Bode Fleisch- und Wurstwaren GmbH Oschersieben		Oschersieben	Sachsen-Anhalt
D	Feinkost-Kortum Wurst- und Fleischgroßhandel Rieder		Quedlinburg	Sachsen-Anhalt
D	Groß Mühlinger Fleisch- und Wurstwaren GmbH Groß Mühlingen		Schönebeck	Sachsen-Anhalt
D	Schönebecker Fleisch- und Wurstwaren GmbH i. G.		Schönebeck	Sachsen-Anhalt
D	Fleischerei Wanzleben K. Fischer Klein Rodensieben		Wanzleben	Sachsen-Anhalt
D	Vianda Fleisch- und Wurstwaren GmbH Wernigerode		Wernigerode	Sachsen-Anhalt
D	Halberstädter Landwurst GmbH Halberstadt		Halberstadt	Sachsen-Anhalt
D	Altmärkischer Vieh-, Fleisch- und Feinkosthandel GmbH Salzwedel		Salzwedel	Sachsen-Anhalt
D	Sachsa Scho-Nau Fleischwaren GmbH Aschersieben		Aschersieben	Sachsen-Anhalt
D	Eislebener Fleischwaren GmbH Eisleben		Eisleben	Sachsen-Anhalt
D	Fleischerhandwerk Moritzburg AG Halle		Halle	Sachsen-Anhalt
D	Sachsa Scho-Nau Fleischwaren GmbH Merseburg		Merseburg	Sachsen-Anhalt
D	Landwirtschaftliche Produktions- und Vertriebsgesellschaft Mücheln mbH i.G. Mücheln		Merseburg	Sachsen-Anhalt
D	Produktionsgenossenschaft des Fleischerhandwerks Hohenmölsen		Hohenmölsen	Sachsen-Anhalt
D	Geiseltaler Fleischvertrieb GmbH Neumark		Merseburg	Sachsen-Anhalt
D	Petersberger Agrarvereinigung e.G. Ostrau i.G.		Saalkreis	Sachsen-Anhalt
D	Weißenfelser Fleisch- und Wurstwaren GmbH i.G.		Weißenfels	Sachsen-Anhalt
D	Produktionsgenossenschaft des Fleischerhandwerks Zeitz-Hainichen		Zeitz	Sachsen-Anhalt
D	Markt-Hallen Gesellschaft für Lebensmittelvertrieb GmbH Zeitz		Zeitz	Sachsen-Anhalt
D	Feinkost, Fleisch- und Wurstwaren Andes GmbH Dessau		Dessau	Sachsen-Anhalt
D	Schlachthof Köthen GmbH Köthen		Köthen	Sachsen-Anhalt
D	Fleischwaren GmbH Harzvorland Quedlinburg		Quedlinburg	Sachsen-Anhalt

Mitgliedstaat	Name des Betriebes	Tätigkeit SL = Schlachtbetrieb CP = Zerlegungsbetrieb CS = Kühlhaus	Ort	Bundesland
D	Vianda Fleisch- und Wurstwaren GmbH Magdeburg		Magdeburg	Sachsen-Anhalt
D	Südharzer Fleischwaren K.-H. Hüber Hettstedt		Hettstedt	Sachsen-Anhalt
D	Fleisch-Service GmbH Halberstadt		Halberstadt	Sachsen-Anhalt
D	Fleisch- und Wurstwaren GmbH Burg		Burg	Sachsen-Anhalt
D	Halberstädter Schlachthof GmbH		Halberstadt	Sachsen-Anhalt
D	Schlachtbetrieb R. Kühner Anderbeck		Halberstadt	Sachsen-Anhalt
D	LEG Schölecketal GmbH und Co. KG Siestedt		Haldensleben	Sachsen-Anhalt
D	Fleischerei F. Arndt Klein Ammensleben		Wolmirstedt	Sachsen-Anhalt
D	Schlachthof Köthen GmbH		Köthen	Sachsen-Anhalt
D	Kühlhaus GmbH Magdeburg/Brandenburg Kühlhaus Wolmirstedt		Wolmirstedt	Sachsen-Anhalt
E	Distribuciones Zamora S.L.	CS	Irún	Guipúzcoa-País Vasco
E	Industrial Ro, S.A.	SL	Segura	Guipúzcoa-País Vasco
E	Izquierdo Calvo Julio	CS	Rentería	Guipúzcoa-País Vasco
E	José Aduriz Isasa	CP-CS	San Sebastián	Guipúzcoa-País Vasco
E	López Cordero Justo	CS	Irún	Guipúzcoa-País Vasco
E	Algarra y Ortega, S.L.	CS	Granada	Granada-Andalucía
E	Matadero Comarcal de Castuera	SL	Castuera	Badajoz-Extremadura“